

Resumen. La presente traducción se ocupa de los párrafos 1-31, 34-40, 42-43, 58-78 y 84-96 de las *Quaestiones super libros Metaphysicorum Aristotelis* I.1 de Duns Escoto. Los mismos, como han defendido Wood y Demange, constituirían una hipotética primera redacción en la que se sitúa a la sustancia como el sujeto de la metafísica, a diferencia de una redacción posterior dentro de la misma *quaestio* donde Dios es situado como el sujeto de esta disciplina. En los párrafos en cuestión Escoto analiza las posiciones de Averroes, Avicena y Aristóteles examinando argumentos a favor y en contra de que el ente, Dios y la sustancia sean el sujeto de la metafísica, sosteniendo como válida sólo la última alternativa.

Palabras clave: Metafísica medieval - Duns Escoto - Aristóteles - Averroes - Avicena.

